

# مستطابق

در سعادته باب عالی جاده سنده  
اداره مخصوصه  
محل اداره :

خطار :  
مسکونه موافق آثار جدیده مع المنوبه  
قبول اولنور  
درج ابدله بن آثار اعاده اولغاز

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دن باحث هفته لاق رساله در

مؤسسه : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تاسیسی :  
۱۱ خمرز ۳۲۴

| سنه لکی | القی آیانی | درسه دنده      |
|---------|------------|----------------|
| ۶۰      | ۳۰         | درسه دنده      |
| ۸۰      | ۴۰         | ولایاتده       |
| ۸۰      | ۴۰         | مملک اجنبیه ده |

در سعادته نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندربایر سه سنوی  
۲۰ غروش فضله آلنیر

در سعادته بوسته ایله کوندربایر سه ولایات بدلی اخذ اولنور.

عدد : ۳۰

۲۵ صفر ۳۲۷ پنجشنبه ۵ مارت ۳۲۵

ایکنجی جلد

اما حقیقت معنای بودکدر. اصل معنای وجوع در: عبدك معصیتدن رجوع ایتمی نه ایله در؟ ندامت کتیرمك، بردها ایشله مه مکه عزم ایتك ... جناب اللهك رجوعی نه در؟ قوله غضب ایتدن مغفرتیه رجوع ایتك. انکچون توبه جناب حقه اسناد اولونجه «قبول توبه» ایله تفسیر اولنور. یا خود قبول توبه نك لازمی اولان مغفرت معنائه اولور. الحاصل اسکیدن زمان جاهلیته واقع اولان بعض ناسزا حرکاتدن طولانی اهل اسلام مسؤل اولمایه حق، او نوع معاملاتی جناب حق مغفرت بیوره حق دیمکدر.

[والله عليم حکیم] الله تعالی عليم در، بتون اسرار و خفایای بیلیر. حکیم در، حکمت اوزره شریعتی تأسیس بیورمشدر.

اسرار الهیهی قوللر احاطه ایدمهز. اولیه نصه قارشی قیاس ایله حکم اولونه ماز. مجوسیلرک مسلمانلره اعتراضی اصلاً وارد اولماز. حلال ایله حرام بیننده کی تفاوت هر وقت هر کسه آشکار دکلمه ده، حکمت و مصلحته واقف اولانلر نظر نده روشنادر. قارداش قیزلیله عیجه قیزلری بیننده تفاوت عظیم وار. اگر اونلرده حرام اولسه اووقت پک زیاده عسرت اولور. چوق کره بربرلیله ازدواجلری لازم کلیر. بوکا بناء جناب باری توسیع ایدیور. قارداش قیزی انسانک اولادی کبی در؛ بوکا مساعده شرعیه اولاماش. اما باباسنک قارداشی اولورسه، یعنی اوغلانک عیجه سی قیزی اولورسه حکمت و مصلحت بونک جوازی ایجاب ایدیور.

جناب باری حلالی حرامدن تمیز بیورمشدر. بزی دائماً شرایع الهیه ارشاد ایدیور، او یولدن کچیرمك ایسته یور. مناهیج حقه یی بزه بیان بیوریور. بیوریورکه آنلرک یولنه کیده لم، طریق حقدن آیریلما یه لم.

حضرت آدم دورندن صوکر ا شرایع الهیه نه یولده قورولمش سه اومنوال اوزره کیدیور، اما امت احمدیه بعض تخفیفات ده وار.

شریعت محمدیه ده بوواقع در. بزه برطام تخفیفات عنایت بیورلمش، لکن بعض شیروارکه هیچ بر شریعتده مساعده اولاماش در. بو طام سفهای ناس جناب حقه، حاشا، عبث و خلاف حکمت اسناد ایتمش اولیورلر. اوایسه، کفر صریح در. ممکن مرتبه شریعت محمدیه قولایلق طرفی کوسترمش در. هر عصره کوره اهون اولان نه ایسه اونو بیان بیورمش. آنک ایچون صوکر نه بیورور؟ [یرید الله ان یخفف عنکم ...] بو اوچ آیت بربرینه مربوطدر، بردن نازل اولمش در. [والله یرید ان یتوب علیکم] الله تعالی سزی دائماً حقه ارشاد

ایدیور. لکن دشمنلرکز، کرک انسان شیطانلری، کرک شیاطین جن سزی دائماً باطله میل ایتدیرمکه چالیشیورلر [ویریدالذین یبعون الشهوات ان یمیلوا میلاً عظیماً] شهوات نفسانییه اتباع ایدنلر، اونلر سزک حقکزده نه یی مراد ایدیورلر؟ اونلر کیملردر؟ فجره، فسقه. اونلرکه شهواته زیاده انهماکاری اولدینی ایچون کویا شهوته اتباع ایدرلر، امرینه امتثال ایدرلر، هوای نفسانییه عبادت ایدیورلر.

دقت اولیور یا: [یتبعون الشهوات] شهواته اتباع ایدرلر، حالبوکه هر شهوت حرام اولماز یا، شهوات محرمة اولدینی کبی، شهوات مباحده وار. حالبوکه بیضاوی نه ایله تفسیر ایتمش؟ [یعنی الفجره فان اتباع الشهوات الا یتار لها والمتعاطی لما سوغه الشرع متبع له] فاجر، فاسق السانلر ... بر انسان شهواته اتباع ایله فاسق اولورمی؟ بوقدر مباح شهوتلر وار ... لکن [یتبعون الشهوات] تعیرندن نه آکلاشیلیر؟ شهواته اتباع ایدرلر، نزهیه سوق ایدرسه اورایه کیدرلر، شریعتک مباح قیلدینی شهواتی ایستین کیسهلر شرعه اتباع ایتمی لازم کلیر، مشروع شهواته هر کیم میل ایدرسه ... فقط یالکز شریعتک تجویز ایتدیکنی ایشله یور، منع ایتدیکنی ایشله میور؛ بویله اولان کیسه شهوته می اتباع ایدر، شریعتیه؟ البت شریعتیه، اما شهوته اتباع ایدنلر کیملردر؟ اول کیسهلرکه هیچ حلال، حرام دوشونمز. نفس اماره نه جانب سوق ایدرسه اوجانبه قوشار. کویا شهوتک امرینه امتثال ایتمش صاییلر. شرعه، عقله عطف نظر ایتوب یالکز مقتضیات نفسانییه انهماک ایدن کیسه نفسی معبود اتخا ایتمش، شهوته اسیر اولمش؛ کویا نفس اماره سی امر ایتمش ده آنک امرینی اجرا ایدیور. مابعدی وار

میناً مکتوب:

### صراط مستقیم مؤسسلری بک افندیلره

اولا تفرقه ومؤخرأ علاوه صورتیه نشر وتعمیمه همت ودالات بیوردیغکز [اصول فقه درسلی] نك بردیکری طرفدن کتاب شکلنده اوله رق طبع ایدلمکده اولدینی خبر آلدیم، طابع دخی معلمک تقریری بندن اول ضبط ایتمش اولان اسماعیل بک نامنده بر مکتب رفیقمر ایش. (بیوک حیدر افندی) بزدن اولکی صنفلرده ده درس تقریر ایتمش اولدیغندن بویله بر ارقداشمزکده نوط طومش اولسنی البته استبعاد ایدمه. فقط اگر بو خبر طوغری ایسه خلی زماندر انتشار ایتمکده بولنان [صراط مستقیم] ی ودرسله مقدمه اولق اوزده یازدیغم بر ایکی صحیفه یی کورمش اوله جفته شبه ایتماک ایستدیکم بومعزز رفیقمرک کرک بو عاجزک وکرک هرا یکسی ده مکتب حقوقدن فیض آلان مؤسسلرک امل مقدسنه حرمت ایدرک قبل الطبع بونوطلرک کندیسنده موجودیتی اخبار و اثرک فائده سنی برقا تدها تأمین ایچون نشر وتعمیم خصوصنده توحید مساعی املنی اظهار ایلمامسنه تأسف ایدرم.

بنده کزک نوطلرلریمک نه کبی شرائط آلتده طوتیلوب اثر حاله قونلدیغنی افکار عمومی و بالخاصه مرحومی وصورت تقریری طانیانلر موازنه و محاکمه ایدمک در. یالکز مسلم الثبوت برشی واردرکه اوده بزم صنفه کانجیه قدر بیوک حیدر افندیک اصول فقهی تماماً و بحق تقریر و اکمال ایدم ماش بولمنی در، بونی مرحوم کندیسی صنفده

سویلدی، حالا اوصدای لطیفك آهنگی سامعه مده در. عجبا نهایت ده کی مباحثی، اسماعیل بك قارداشمنز معلم نامنه اولوق اوزره نره دن ضبط و تحریر ایتش اوله جقلا ؟ ..

حالبوکه بنده کز، امل مقدسی معلم محترمك تأیید نامنه منعطف اولان بر مکتب رفیقنه قارشو عینی محسبات ایله متحسس اولان دیگر بر مکتب رفیقندن هیچ بر حرکت حقوقشکنانه بکلمم، بناء علیه مع التأسف شخصی بیله طانیما دیغم بواسمی محترم طوتار و حوادثی احتیاط ایله تلقی ایدرك مسالهی موهوم بر استحقاق کسوه سی آلتیه کیزلنن منفعتستك تظاهر اتنده آرام. باقی کز نصل: بیلیرسکیز که بنده کز بودرسه چوق اهمیت ویرمش، بلکه بتون وسعی آکا حصر ایتشدم. بزدن اولکی صنفلر ماذونیتدن بیلدکلیمه مراجعت دن، آنلردن دخی نوط تدارکندن خالی قالمدم، فقط بو خصوصده بالکیز ۱۶ نجی ماذونین صنفی برنجیسی جمال الدین افندی برادر مرک [مطلق، مقید] بجنه قدر اولان نوطلرندن استفاده ایده بیلدم. دفترلرمدن استنساخ ایدن رققا برنجی دفترک باشنده کی اخطارمی البته کورمشر و کچن سنه لره عائد جزوی فرق وفائده نك دفترلیمه قوس ایچنده نقل و درج اولندیغنی ده اوکر نمشدر. نوطلریمك بوقوس آره سنده کی موادینك تطبیق و تدقیق ده داخل اولدینی حالده اقسام سائر مههمه سی صرف کندی غیرتله وجوده کیش و حتی برچوق مباحثه اثره ترجمه و علاوه لرله تزیین و توسیع ایدلمشدر. تحدیث نعمت قیلندن اوله رق ادعا ایده بیلیم که نوطلرمدن دهامکمل بر [اصول فقه درسلی] شمدی به قدر ضبط ایدلماش و موفقیت واقعه بنم کبی دیرسك چور و ده رك درسی تعقیب و دفترلرمدن استنساخ ایدن یوزلرجه و فیقلم نظرند. باعث ممدوحیم اولمشدر، بر آره لق کویا طلبه نامنه طبع اوله جفی شایعه سیله مکتب هیأت اداره سی طرفدن دخی نوطلرم الديرلدى، استنساخ ایتدیرلدى، بومعامله سیله مکتب اداره سی ده اووقه قدر کیمسه طرفندن بویله بر نوط ایدیلمدیکنی تصدیق ایلمش و معلم محترمك وفاتندن صکره اصول فقه معلمی اولان فاضل مکرم، استاد عالی هم مناسترلی اسماعیل حق افندی حضر تلیده خط دستمه محرر نوطلریمی گوره رك بذل تقدیرات ایله بوعاجزی تلطف ایلمشدر.

افسوس که نره ده بر امرخیره منفعتستك کیررسه اوراده حقشکنك باشلا یور: بن بو ثمره غیرتمی کتاب شکلنده باصمق و بونگله اوافاضل محترمك نام علویسی تأیید ایلیمک ایستردم. فقط طبیی درکه دور سابقده بوممكن اوله مازدی. له الحمد دور حریت و معرفت حلول ایتدی، ارتق هیچ بر مالع و مزاحم قالمدی ظنی ایله اثرک نشر و تعمیمی چاره لرینی دوشوندیم، سز بیوک بر استغناى قلب ایله حتی ضرری کوزه آلديره رق املمی جانلاندیردیکز، اوکا روح و وجود ویردیکز. نوطلر ابتدا تفرقه، صکره علاوه صورتنده اتشاره باشلادی. لکن هیچ بر استفاده تأمین ایتیه رك صرف بر فکر علوی به اتباع شرطیه وقوعه کلان شو حرکت قدر شناسانه کوزه باطدی. استاد مرحومه قرابی بولوب اسمنی تشهیره شیمدیلک لزوم کورمديکم بر ذات محترم کلدی. بنی بولدی وشو وجهه علاوه

نشرندن صرف نظرله اثرک — هیچ بر احتیاجلری بولمیان — ..... بخش اولنسنی، همده مرحومك خاك قبری حرمتتراجا والتماس ایتدی. امان اللهم، نه تنزل، بن نه یاییوردم، بونلر نه ایستیوردی. بن وسز ماده اثبات ایتدك که مقصدیمز جر منفعت دکل در، بوکون صراط مستقیم رساله سی علاوه سز دخی موجودیتی تأمین ایدیور، علاوه، صرف نشر و تعمیم فکریله قارئله تقدیم اولیور. نوطلرک ضابطی، صاحب مشروعی بواملی علی رؤس الاشهاد تشهیر و اعلان ایتدی، اثرک مقدمه سنه بونی یازدی، بیوک حیدر افندی نامی اثره بر تاج سر اولدی. لکن مع التأسف بو حرکت منفعت کوزه دنلرک آماله قارشو بیوک بر ضربه ایندیریور، بیکلرجه مشتاقین علم و معرفت قولایلقه بر اثره صاحب اولیور، ارتق اونلرک بشقه صورتله. یکیدن پاره ویره رك کتاب تدارک ایتلرینه حاجت قالمیوردی.

ایشته عزیزلرم، آلدیغم خبری اك زیاده شو سطرلرک مفاهیمنده آراملی، نافله بر رفیق محترم، اسمنی، شخصی، هدف تعریض ایلما ملی در. اوت، تکرار ایدرم، بونوطلرده که بیوک یازیلر، یعنی متن صرف استادک طوغریدن طوغری به تقریریدر، املاسی در، حتی بعضلرینی بنی مدیرک اوطه سنه چاغیرده رق اوراده النده کی عربی صحیفه دن ترجمه به قلب ایدرم، یازدیرر، درسدن اول صنفده یازدیرلش بولنسنی ارزو ایدردی. بن ذاتاً بتون اثری مرحومك روح پاکنه اهدا ایتدیکم ایچون بومتنك غیناً اثره درج و نقلنده بر محذور کورمدم. اونك عربجه سنی صرا تندن آلق، جزوی تعدیلات ایله بالترجمه اثری بسبتون کندیغه مال ایتك تزللی ارتکاب ایتدم، طوس طوغری کیندم. فقط بونجه سنه لك محصول مساعی و غیرتمی ده منفعته فدا ایتك دن ده طوغریسی وجدانم سیزلدى، بونی پایه مدم و یا با ما زدم. معلمك یازمدینی، یازدیرمدینی، یالکیز آلدینی اجرت و معاش مقابلنده درسده کی خطا باتدن وجوده کلان و قسماده توسیع ایدیلان بواثر بنم محصول سیمدر ..

قوانین موضوعه دخی بنم بو حقمی محافظه ایده جك در. یالکیز متك نشرندن — بتون صمیمیت فکریه و قلبیه مرغما — علاقه دارانك مراجعتیه حکماً منع اولنور ایسه ما و حالده عربی مقابللرینی یازه جغم. بمنه الکریم اثری ینه نشر ایده جکم و استاد مرحوم و محترم مدن آلدیغم فیضك تأمین ایتدیکي استطاعتك صوک ذره سنه قدر چالیشه جغم، نسخهلرینی تکثیر و تعمیم ایله جکم. طبیی خبر ویریلن نسخه یی هنوز کورمدم؛ فقط عادلک بو نوطلری یوزلرجه آرقداشك کتبخانه سنده بولنیور. اونلر و بتون فکر سلیم اربابی نوطلریمی طبع اولنان و یا اوله جق اولان اثرله قارشو. لشدیره جقلا، فرقنی (۱) آکلایه جقلا در، کوکم ایستره حقوقه تجاوزدن واز کچیلسونده احقاق حق تشبثاتنده ده ایلری به کیشمه مجبور اولیمیم اقدام.

محله معلمی

سلانیک: ۱۷ شباط ۱۲۲۴

مامبی عادل

ابوالعلا

هلال مطبعه سی